Instruction Manual

Hitachi Refrigerator

No Frost

For household use only

HITACHI Inspire the Next

			п
■ / W / I	_	P-1	н
			н

R-B330P8H

R-B330P8HL



Thank you very much for purchasing the Hitachi refrigerator. Before using this please read the instruction manual carefully for the correct usage.

Maintenance work must only be carried out at workshop by well-trained maintenance worker.

Jonichia	ray
Preparation for use Varnings and Caution for Safety . Preparations before Use	4 4 4
Operation ocation of Food Storage low to operation ■ Temperature Control ■ Freezer Compartment ■ Refrigerator Compartment	5 5
Maintenance ■ Maintenance ■ Troubleshooting ■ Dew or Frost Generated ■ Service Center	

R600a Refrigerant

Warnings and Caution for Safety

follow the warnings and cautions below and those given throughout this manual.

The following warnings and cautions are categorized by the level of possible harm or damage that may occur from ignoring directions.

WARNING

This pictograph indicates "There is a high possibility of serious injury or death, if ignored".



This pictograph indicates "There is a high possibility of injury or damage to property, if ignored".

The symbols are shown as below clearly showing the significance of directions.

To avoid harm to the use, other persons or damage to property, please read and

The symbols below are examples.	
A	This symbol is an alert mark.
	This symbol indicates "prohibited".
•	This symbol indicates "necessary".

This refrigerator uses flammable refrigerants. The symbol column below states the precautions on flammable refrigerants.



This symbol denotes the precautions on flammable refrigerants.

WARNING

When you install ... To avoid fire, electric shock, and injury.



- Do not install the refrigerator in a place where it may come in contact with water.
- Do not install the refrigerator in a place exposed to rain.
- This may impair electricity insulation and cause electric shock or fire.



 Ground this refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator and install earth leakage circuit breaker when using it in places with high humidity or moisture. (Please consult with a retailer or Hitachi Service Center.)

Connection of the power plug with the cord running up

could apply stress on the cord and cause electrical short

or overheat, which could result in electrical shock or fire.

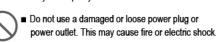
Incomplete connection of the power plug could result

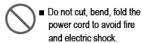
Connect the power plug firmly to a power outlet with the cord running down.

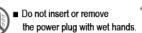
Power Cord and Power Plug ... To avoid fire, electric shock.



- Do not connect the wall outlet whose power capacity is less than the refrigerator's. Also, do not use power sources that are not a rated voltage.
- If a power source is shared with other appliances using double or multipoint adapters, the adapter may heat up beyond the normal level and cause fire.



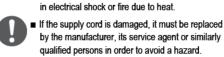


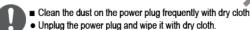




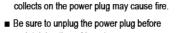
Voltage





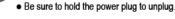


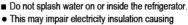
An insulation failure due to moisture or when dust



maintaining the refrigerator.



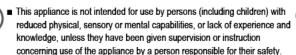


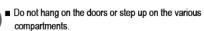


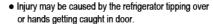
electric shock or fire.

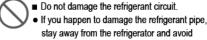
During daily use ... To avoid fire, electric shock.

This may also cause gas leakage because of pipe rust.





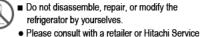


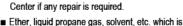


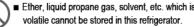
using fire and electrical appliances. And, open windows to ventilate and contact retailers or Hitachi Service Center.



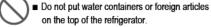
Open window



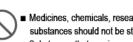


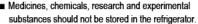


 Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



 Opening and closing doors etc. may cause the articles on the top of the refrigerator may fall down, resulting in injury





Substances that require precise conditions for storage cannot be stored in a domestic refrigerator.





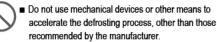


WARNING



■ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.









■ In an event of a flammable gas leak, do not touch the refrigerator and open windows for ventilation.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children getting inside may not be able to get out.



· Sparks from points of electrical contacts such as door switches may ignite explosions causing fire or a burn.



Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction



They are made of tempered glass, however, an excess

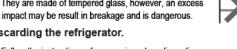
Do not make an impact on the glass-made doors



If you find something wrong with the refrigerator, immediately unplug and consult with the retailers or Hitachi Service Center.









■ When discarding the refrigerator, remove the door gaskets To avoid a risk of an infant or child to be entrapped inside.





Follow the instructions of your region when discarding.

 This refrigerator uses R-600a for the refrigerant and cyclopentane for the blowing agent of the urethane heat insulation.



CAUTION

During daily use ... To avoid illness and injury.



Do not put bottles, etc. forcibly in the door pockets.

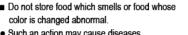
 This may cause bottles dropping down or door pockets coming off.



 Do not have food items protruding over the front edge of each shelf. Doors may not be closed properly or



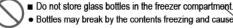
color is changed abnormal.



the door pockets may drop down. Injury may be caused from items like bottles getting knocked over your feet.



Such an action may cause diseases.



Bottles may break by the contents freezing and cause injury.



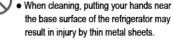
Food and containers inside the freezer compartment should not be touched with wet hands. This may cause frost injury.

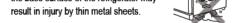


Do not put your hands into the base surface of the refrigerator cabinet.



(Especially in case of metal items.)







■ Do not hold the top, bottom and side of the doors when closing them. This may result in your fingers caught by the door edge.



Be sure to hold the handle firmly to open or close the door.



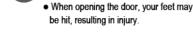
If someone else is using the refrigerator, do not open the door.



 Do not have your feet too close when opening the door of the refrigerator.



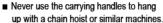
· Fingers may get caught in the spaces between the doors and may cause injury.





■ Do not use door handles when carrying the refrigerator.







 For a floor that may be easily scratched. lay a protective mat, etc. .

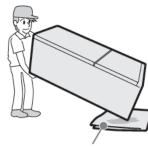


Use the carrying handle when carrying the refrigerator.

Hold the carrying handles only. If hold door handles, hands may slip and may cause injury.

When moving or carrying ...To avoid damaging, wetting, soiling the floor, or to avoid injury.

- · Carry the refrigerator by at least 4 persons for safety reasons.
- · Carry it with the doors facing upward.
- Before carrying the refrigerator:
- 1. Take out all food items and ice cubes.
- 2. Lay a protective sheet or cloth to protect the floor from damage and catch remaining water spilled from the refrigerator.
- 3. With a large piece of old cloth underneath, tilt the refrigerator backward to drain water.
- 4. Finally carry the refrigerator with the doors facing upward.
- Secure the doors well with adhesive tapes so they do not open
- . If transporting in a vehicle, do not load the refrigerator on its side. This could damage the compressor.











When replacing lamps (LED) is required. Please contact your dealer or Hitachi Service Center.

Preparations before Use

Installation

- 1. Install on a rigid and level floor.
- Please use this refrigerator between the room temperature of 10°C to 43°C.Sufficient performance may not be obtained, if the room temperature is too low or too high.
- 3. Do not install where the refrigerator is exposed to direct sunlight or other heat sources.
- 4. Install in an atmosphere which is dry or has air ventilation.
- 5. The refrigerator requires enough air ventilation space around the cabinet to have efficient cooling performance. Space of at least 30 cm over the top, 10 cm at rear and 5 cm at both sides for proper air circulation is needed.
- Ground the refrigerator to prevent electric shock and noise interference. Always ground this refrigerator when using it in places with high humidity or moisture. (Please consult with retailers or Hitachi Service Center.)
- 7. Adjusting the adjustable legs to keep the left/right refrigerator door level.

Without adjusting the legs, door height may not be level, or there may be abnormal vibration or noises depending on floor conditions. Follow the instructions below.

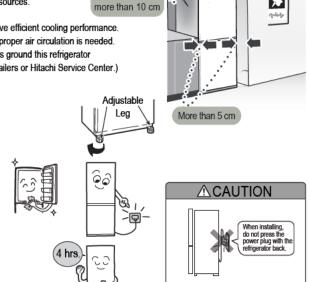
(1) Turn the adjustable legs until they touch the floor firmly.

Before Use

- 1. Cleaning inside the refrigerator. Wipe the surface gently with soft cloth.
- Connect the refrigerator to an exclusive wall power outlet. The refrigerator can be connected to an outlet soon after it is installed. Surely use with the rated voltage and exclusive power outlet.
- The compressor will start running in approximately 30 seconds, if inside is not cold.
- 4. Allow enough duration for sufficient cooling before storing food. It may take about 4 hours to fully cool down and could even take about 24 hours when the ambient temperature is high.

Optimal Food storage

- Keep enough space between food. Several food placed too close together may obstruct the flow of cold air.
- Make food cool enough before putting it in the refrigerator.Putting warm food in the refrigerator raises the inside temperature and wastes electricity.
- Do not block the cold air vent. This will adversely affect the cold air flow and may not keep the temperature inside even. Moreover, it could result in food near the vent freezing.
- 4. Using food wrap or sealed containers prevent the food from drying or transition of smells.



More than 30 cm

CAUTION

Back & both sides of

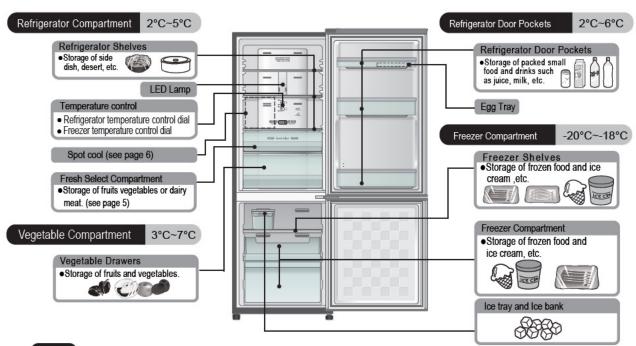
fridge is hot proceed from

Rear side

hot gas pipe inside



Location of Food Storage



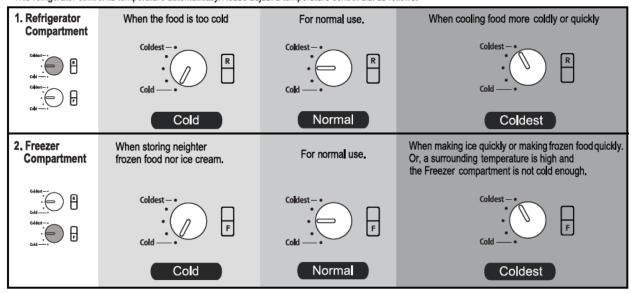
NOTICE

- Above temperatures are the approximate values in the conditions of outside temperature 32°C, the temperature setting of the refrigerator compartment "Normal", freezer compartment "Normal", doors being closed and without food storage.
- Door pocket temperatures may be little higher than above temperatures.
- The specification of your purchased model may be different from one of the above illustration.

How to operation

Temperature control

This refrigerator control its temperature automatically. Please adjust a temperature control dial as follows.



- Please return the dial to the position of "Normal" after the "Coldest" has been set. Food may be frozen if the "Coldest" is set for a long time.
- If set the dial to the "Cold" side for a long time, the temperature of the food in freezer and refrigerator compartment may rise.

Caution about a refrigerator compartment food freeze.

- When you place the high moisture food and vegetables at the inner part of shelf nearby the cold air vent, they will be frozen. If it is
 possible, please do not place the high moisture food and vegetables at the inner part of the shelf nearby the cold air vent.
- When food and vegetables become frozen, you can prevent them from being frozen by wrapping or putting them in the case. If they are still frozen, please adjust the temperature by turning the temperature control dial to "Cold".

□ Freezer Compartment

■ Ice Making

- Take the "Ice tray" and pour in water up to the full line.
- . After ice is made, turn the "Ice tray" by following arrow for drop the ice.

Water level









CAUTION

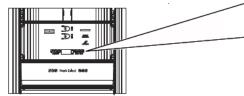
When you put the case wrong position you can not close the door properly but if you still try close the door, it may cause the case break down.

(NOTICE)

Do not twist it as shown in the picture or else it will be damaged.

Refrigerator Compartment

1. Fresh Select Compartment



There is a temperature control which can adjust the amount of cold air flowing into the drawer.

Set the lever to "Vegetable" to provide temperature for vegetable and fruit 3°C~5°C



Dairy / Meat

Set the lever to" Dairy/Meat' to provide temperature for dairy / meat 1°C~3°C





CAUTION

- If you want to store meat or fish longer, please store them in the freezer compartment.
- . Be careful, it might be frozen if that food has a lot of moisture.
- When closing the refrigerator door, push the chilled case for close. If you close the door while the chilled case is still pulled out. The chilled case might be broken.
- Meat and fish can be kept fresh before being frozen.

2. Egg Tray

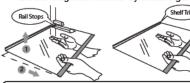
 It can place 14 eggs also turn the rear side to place the small items.



How to operation(Continue)

Refrigerator Compartment

- 3. Adjusting the shelves.
- Pull up the back and pull out the shelf forward.
- · Set the refrigerator shelves by combining with stored food.





4. Spot Cool

For items that you want to cool off quickly and powerfully. There is a space prepared on lower shelf



CAUTION

 Shelf trims are removable, Holding the shelf with both hands.
 DO NOT holding trim or holding shelf with only one hand otherwise it may drop or injury. • Do not store in each case more than maximum load.

Maximum Load

Refrigerator Shelves

9.0 kg

<u>Maintenance</u>

- Cleaning (Clean the refrigerator once a month)
 - 1. Unplug the refrigerator.
 - 2. Take out all the food.
 - 3. Wipe the refrigerator clean.
 - Wiping off smudges immediately is highly recommended. It is also recommended to clean the areas of the refrigerator which are not easily accessible, once a year.
 - Use soft cloth with lukewarm water to wipe off smudges. If it is difficult to remove smudges, use diluted, pH-balanced washing liquid.
 - · Neatly clean the door gasket, because it gets dirty easily.
 - 4. If any droplets remain on the surface of the parts, wipe them.
 - 5. Return all parts to their original locations.
 - 6. Check and clean the power plug, cord and outlet.
 - 7. Plug the power cord into the outlet.

Notice

 Even if the power plug is plugged in immediately after being unplugged, the compressor will not run for 10 minutes. However, if the inside is not cold, it will start running in approximately 30 seconds.

CAUTION

- Do not do the following, since parts and paint may be damaged.
- Do not splash water to the doors and refrigerator body.
 - It may cause electric shock or a fire.
 - It may cause refrigerant leakage because of pipe rust.
 - It may result in rusty door surface.



- Do not use following: Polishing powder, soap powder, oil, boiling water, brush, acid, benzene, thinner, alcohol and alkaline detergent, etc.
 - It may cause damaged door surface.
 - It may cause cracked plastic parts.
- If the cooking oil smears on the refrigerator, please wipe if off immediately. The plastic parts might be cracked.



When replacing lamps (LED) is required.
 Please contact your dealer or Hitachi Service Center

Troubleshooting

Before you call for service, please check the following items:

The refrigerator does	not get cold at all.	Is the refrigerator plugged in properly? Check the fuse box for blown fuse or tripped circuit breake	
		 Is the refrigerator placed near heat sources? Has anything hot been placed in the refrigerator? Is the door being opened and closed too frequently? 	
Food in the re compartmen		 Is the temperature set to "Coldest"? Do you place food with moisture or vegetables nearby the cold air vent? It will be frozen if it is placed nearby the cold air vent. 	
	Outside • When the ambient humidity is too high, the door gasket may have dew. Please wipe it up with dry cloth.		ay have dew. Please wipe it up with dry cloth.
Dew appears.	Inside	Please wipe it off with dry cloth and please check the details below. Is the door closed firmly? Is it too humid outside? Is the door being opened and closed too frequently or opened for a long time?	
The inside is	smelling.	Do you store food with odor without wrapping it?	
The refrigerator is noisy. Make sure the refrigerator is installed firmly. Is the refrigerator touching the wall?		• Is the refrigerator touching the wall?	

This is not a malfunction of the refrigerator.

The surface of the refrigerator is hot.	The refrigerator is equipped with the dew prevention and heat radiation tubes. The back and side plates may be heated especially when starting up or if the door is frequently opened and closed.
If a door is shut, other doors may open.	The two compartments are connected with an air duct. When closing one of the doors, the door may be opened by the air pressure through the duct. This is a normal phenomenon.
Does the refrigerator make any abnormal noises (sound)?	The sound like water flowing and boiling water is the sound of the cooling liquid (refrigerant). A creaking sound comes from the storage compartment. It is the sound caused by friction of the parts due to temperature change.
Annoying sound is generated by the refrigerator.	You may feel that the operation sound is larger because the comppressor operates in high-speed under the following conditions: the refrigerator does not cool fully on the occasion such as using it for the first time, opening/closing the door frequently, the surrounding temperature is high. The sound becomes more quiet after cooling fully. The compressor operates at low speed at night, for long vacations or absences, potentially creating large vibrations.
Operation sound lasts long.	It is because the compressor operates in low-speed for conserving energy.
Operation sound sometimes becomes louder.	It is because the system changes the operating power of the refrigerator according to the temperature change.
There are waving and/or distortion the door surface, the side and the top surface of the refrigerator.	 Slight waving and/or distortions are generated in the manufacturing process of the refrigerator. They may be conspicuous according to the position of the light source and/or the brightness etc., but there is no problem with the performance.

Dew or Frost is Generated

		3 Generateu	
	General operation	Please check here	Possible causes and /or Recommended solutions
		The door of the freezer compartment was not left open temporarily?	Check that the wrapping paper of the food is not getting caught in order not to make gap between door and door gasket when you close the door.
	Frost or ice is generated in the freezer compartment	The door of the freezer compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some frost or ice on the inner wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. This is not a failure. Please try not to open the door too many times or for a long time. Also, please wipe frost or ice generated in the freezer compartment off with use of a dry cloth.
		Making extra ice by using an additional ice-tray which was not originally installed in the refrigerator?	When the many containers in which water or liquid is stored are put in the same time, water or liquid may be evaporated and turned into frost or ice on the wall or component of the freezer compartment, or around the air channels. You can suppress these frost and ice by putting lid to avoid evaporation. Please wipe frost and ice off with use of a dry cloth.
Dew or Frost is generated		The door of the refrigerator compartment was not left open temporarily?	Please check not to pinch the food or plastic bag between the door and door frame when you close the door.
ir	Dew is generated In the refrigerator ompartment	The door of the refrigerator compartment was not opened frequently or longer time than necessary?	When the door is opened frequently or if the door is opened when the humidity around the refrigerator is high, moisture in the air may be turned into some dew on the inner wall or component of the refrigerator compartment, or around the chilled air blow-off port. This is not a failure.Please try not to open the door too many times or for a long time. Also, please wipe off the dew in the refrigerator compartment with a dry cloth.
		Storing many vegetables containing much water?	The humidity of the vegetable compartment is higher than other compartments. Accordingly, depending on the amount or type of the vegetable, dew condensation may be generated on the plastic case of vegetable compartment. However, this is not a failure. When you do not want to have this kind of dew, please wrap your vegetables in a plastic film. Also, when the dew condensation happens many times, water may be accumulated in the vegetable compartment. Please wipe the water off with a dry cloth.
	ew is generated	The volume of humidity around the refrigerator is not high?	When the humidity rises such as in rainy day, some dew may be generated on the outer surface of the refrigerator. Please wipe the dew off with a dry cloth.
s	on the outer curface of the efrigerator	The temperature setting is not set as "Coldest"?	When the temperature setting is set as "Coldest", some dew may be generated on the outer surface of the refrigerator. Please set the setting as "Normal". Also, please wipe dew off with use of a dry cloth.

Why frost and dew are generated?

When warm and humid air contacts something cold, dew is generated. For example, if you put some ice in the glass in your room, air around the glass will be cold down and some dew may be generated on the outer surface of the glass.

In the same way, when warm and humid air enters into the refrigerator at the door opening, the warm and humid air contacts cold inner wall and little dew may be generated.

Accordingly, if the door opening is too frequent or too long, dew will be accumulated at every door opening. In some cases, dew may be frozen to generate some frost or ice flakes in the freezer compartment.

Service Center

1	Service Center	TEL No.	• When
	https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html	+852-2753-5386	well a Wher local

When you request repair, please check the refrigerator well according to Troubleshooting on page 6. When still abnormal, please contact the retailer or local Hitachi Service Center.

Telephone numbers are subject to change without notice.

About Non-fluorocarbon refrigerator.

- This refrigerator, including refrigerant and the heat insulator, is using hydrocarbon (non-fluorocarbon). The hydrocarbon is a material that does not rip up the ozone and have very little influence on global warming. It is the global environment concern material).
- R600a refrigerant is flammable. But the refrigerant is being sealed up by the refrigerate circuit, and never leak by usual use. In case of the refrigerate circuit
 being damaged by any chance, please avoid the use of fire and electric product, open the window and ventilate. Afterwards, please contact Hitachi Service Center.

Severe warning signs for Disposal

Cyclopentane is used as in the insulation. The gases in insulation material require a special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.



WARNING

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance or get in.
- Children getting inside may not be able to get out.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

The appliance is instrend to be used in household and similar applications sush as.

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residental type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Catering and similar non-retail applications.



This symbol mark means that used electrical and electronic products shall not be mixed with general household waste. Do not try to dismantle the system and unit by yourself as this could have harmful effects on your health and the environment. Refrigerators must be treated at a specialized treatment facility for recycling and recovery and shall not be disposed of in the municipal waste stream. Please contact the installer, dealer or local authority for more information.

使用說明書

日立雪櫃

無霜

只作家居用途

HITACHI Inspire the Next

頁數

內容

100	

R-B330P8H

R-B330P8HL



使用準備 安全警告和注意事項. 使用前準備. ■安裝. ■使用前. ■最佳食物貯存.	.12 .12 .12
操作 食物貯存的位置。 如何使用控制面板。	.13 .13
保養 ■ 保養 ■ 疑難排除. ■ 產生露或霜 ■ 維修中心	14 14 15 16

非常感謝您選購日立雪櫃

開始使用雪櫃前,請細心閱讀說明書,以便正確使用本產品。 維修工作必須在廠房進行,並由訓練有素的維修工人負責。

R600a Refrigerant

下列的警告和注意事項,是根據用戶忽略指示而導致可能會發生的 損傷和損毀程度來作出分類。

這個圖標顯示「如忽略便會有 很大機會出現嚴重受傷或死亡 的危險」。



此圖標顯示:「如忽略便會有 很大機會造成財產的嚴重損毀 或破壞 | 。

以下圖示清楚顯示遵守該指示的重要性。

	下列圖示是一些例子。
A	此圖示是「警告」符號
	此圖示是「禁止」的意思
•	此圖示是「須要」的意思

■本雪櫃使用易燃冷凍劑,下列的符號列明了使用易燃冷凍劑時的注意事項。



這個符號代表使用易燃冷凍劑時的注意事項。



警告

當閣下進行安裝時……避免火警、觸電和受傷的危險。



- 切勿將雪櫃安裝在容易接觸到水的地方。
- 切勿將雪櫃安裝在暴露於雨水的地方。
- 這可能會損毀電器的絕緣功能和造 成觸電或火警等危險。



電源線和電源插頭……避免火警、觸電的危險。



- 切勿將雪櫃連接到電力負荷低於雪櫃 要求的牆身插座上。另外,切勿使用 非額定電壓的電源。
- 若雪櫃的電源是用萬能插蘇或拖板與 其他電器共用,超負荷可引致過熱。





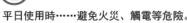
切勿使用損毀或鬆脫的電源插頭或電源插座 這會導致火災或觸電危險。



切勿剪斷、彎曲、 摺疊電源線以避 免火災和觸電危險。



手濕時切勿插入或拔掉插頭。



- 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上濺水。
- 這可損壞電力絕緣體,引致觸電或火災。
- 這也可能會令管子生銹而引致氣體洩漏。



兒童、殘疾人士、智障人士在沒有監管和指 導的情況下請勿使用本產品。



- 切勿懸掛在板門上或踐踏不同的格室。
- 雪櫃可能翻側或手被櫃門夾住而造成傷害。

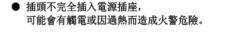


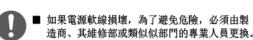
- 不得損壞製冷回路。

 - 如意外損毀冷卻管路,請遠離本產 品並避免生火和使用其他電器產品。
 - 然後打開窗戶,並聯絡零售商或日立服務中心。

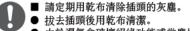


- 請將本產品接地以避免觸電或受噪音 滋擾,當在高濕度 或高水氣的地方 使用本產品時,便需要為雪櫃連接地線。 (請諮詢零售商或日立服務中心)
- 將插頭穩固插入電源插座, 並將電線向下垂。 若將插入插座的電源插頭的電源線向上會 對其產生壓力,這會造成短路或過熱現象, 最終可能有觸電危險。

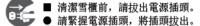








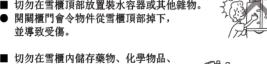
由於濕氣會破壞絕緣功能或當塵埃在插頭 上積聚時,可能會造成火災危險。



- 切勿自行拆解、修理或修改本產品。
 - 如需要維修請與零售商或日立服務中心諮詢



- 溶劑等揮發性液體存放入雪櫃內。 切勿儲存爆炸性物質, 如含有易 燃推進劑的氣霧罐存放於本器具。
- 切勿在雪櫃頂部放置裝水容器或其他雜物。 開關櫃門會令物件從雪櫃頂部掉下,
- 研究實驗物品。
 - 需要精確條件保存的物品切勿放入家用雪 櫃內作儲存。





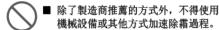


警告



■ 除了製造商推薦使用的類型外, 不得在器具的食品儲藏室使用電器。









■ 如易燃氣體滲漏,切勿觸摸雪櫃, 並打開窗戶作通風之用。

電器接觸點如櫃門開關掣可能產生 火花,觸發爆炸而引致火警及燒傷。



應對兒童進行監督,確保其不玩耍本器具。 一旦進了雪櫃,他們可能被困在裡面。





■ 切勿撞擊玻璃門或層架。

● 雖然它們由強化玻璃製造, 但是撞擊力過大,會造成斷裂,並產生危險



請保持雪櫃外圍或內置的通風口暢通無阻。



如果發現雪櫃有問題,請立即拔除插頭, 並向零售商或日立服務中心查詢。







■ 棄置雪櫃時,請跟從當地法例的指引。

本雪櫃使用R-600a作為冷凍劑材料, 以及環戊烷作為聚氨酸隔熱的吹氣劑。



當棄置雪櫃時,請除去雪櫃門膠邊

為防止嬰孩或兒童被困在雪櫃裡面。

■ 放在每個層架的食物都不要突出

擊中雙腳,可造成損傷。

■ 切勿將玻璃瓶放進冷凍室內。

■ 切勿把手伸進雪櫃的底部。

櫃門可能不能正常關閉或櫃門儲物 格可能會掉下,令瓶子等物件掉下,

瓶子内的飲料會結冰, 導致瓶子爆裂, 造成受傷。

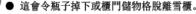


注意

在日常使用時……避免生病和受傷

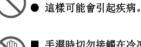


■ 切勿強行將瓶子等放在櫃門儲物格內。





■ 切勿儲存氣味或顏色已壞變的食物。



手濕時切勿接觸在冷凍室內的食物和容器。

這可能造成傷凍損害。(特別是金屬物品)

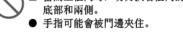


■ 當關上櫃門時,切勿扶著櫃門的頂部、



可能會被幼薄的金屬片割傷。 ■ 開啟或關閉櫃門時,請緊握櫃門手柄。

清潔雪櫃時,將手靠近雪櫃的底部。





■ 若有人正在使用雪櫃,切勿開啟櫃門。 手指可能被櫃門之間的空隙夾傷。



開啟雪櫃時, 雙腳切勿太過靠近櫃門。

> 開啟雪櫃時, 可能撞到你的腳而引致受傷。



小心!

當移動或搬運雪櫃時, ……避免損毀、弄濕或弄污地板, 或避免受傷。



■ 搬運雪櫃時,切勿使用門柄。

■ 切勿在運輸手柄上使用起重機或類似機器將雪櫃吊起。



在容易劃損的地板上,請先鋪上保護墊子

當搬運雪櫃時,請使用運輸手柄。

- 只可手握運輸手柄,如果手握門柄,可能因滑手而造成損傷。
- 為安全起見,需要4個或以上的人員搬運雪櫃。
- 搬運雪櫃時,櫃門朝上。
- ■搬運雪櫃前:
 - 1. 取出所有食物和冰塊。
 - 2. 把保護墊或乾布舖在地上,以免地板受損, 並收集雪櫃的滴水。
- 3. 把舊布放在雪櫃下面,令其向後傾斜,以幫助排水
- 4. 最後可以開始搬運雪櫃, 櫃門朝上。
- 使用膠布將櫃門封好,不要讓其開啟。
- 若使用貨車運送,切勿將雪櫃側卧,這會令壓縮器損毀。

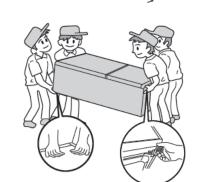
如需更換LED燈泡



■ 如需更換LED燈泡,請聯絡零售商或日立的服務中心。







使用前準備

回 安裝

- 1. 將雪櫃安裝在穩固和平坦的地板上。
- 請在室溫10℃至43℃的環境下使用本產品,如溫度太高或太低, 雪櫃便會達不到預期的製冷效果。
- 3. 切勿將雪櫃安裝在直接受陽光照射或暴露於其他熱源的地方。
- 4. 將雪櫃安裝在乾爽或通風的地方。
- 5. 本產品要求廚櫃周圍要有通風良好的地方,以便有最佳的製冷效果,

在雪櫃頂部要留有30厘米的空間,背部要有10厘米,兩邊要有5厘米的空間作通風用途。

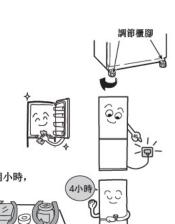
- 6. 請將本產品接地以避免觸電或受干擾,當在高濕度或高水氣的地方使用本產品,便需要為雪櫃連接地線。(請諮詢零售商或日立服務中心)
- 7. 調較調節櫃腳以保持左 / 右櫃門水平。
 - 若不調節櫃腳,櫃門高度可能不會水平一致。 而視乎地板情況,可能出現異常震動或聲音。 請跟從以下指示。
- (1) 轉動調節櫃腳以降低高度, 直至雪櫃能穩固安裝在地板上。

回 開始操作

- 1. 清潔雪櫃內部時,請使用軟布輕輕抹擦。
- 雪櫃需連接到專用的電源插座。安裝完畢後, 便可將雪櫃連接到電源插座。 切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
- 3. 如果雪櫃內溫度較高,壓縮機會在30秒內開始運作。
- 儲存食物前,請容許雪櫃有足夠時間冷凍,完全冷凍約需4個小時, 若環境溫度過高,可能需要24小時讓雪櫃變凍。

🔲 儲存食物

- 食物之間要有足夠的空間。不同種類食物放得太近, 可能會阻礙冷空氣的流動。
- 請儲存已放涼的食物,將溫熱食物放入雪櫃,會提高雪櫃內的溫度,並浪費電力。 切記使用規定的電壓和專用的電源插座。
- 切勿阻塞冷風出口,這樣會嚴重影響冷空氣的流動,令雪櫃內的溫度不平均分佈, 而且會令出風口的食物結冰。
- 4. 使用保鮮紙或密封容器,防止食物變乾或放出氣味。



注意

雪櫃的背部和兩側都會發熱,

熱力從雪櫃內的熱氣管而來

背部多於10厘米

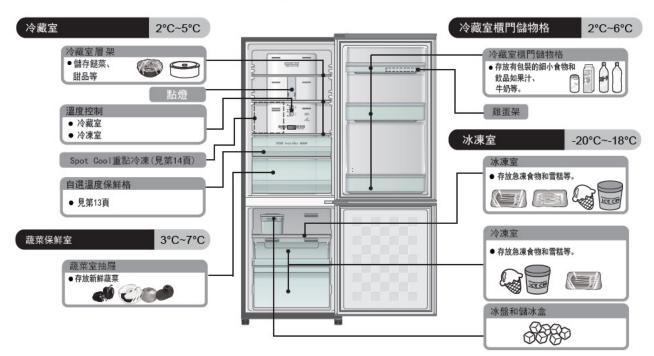


多於5厘米。

多於30厘米。



食物儲存的位置



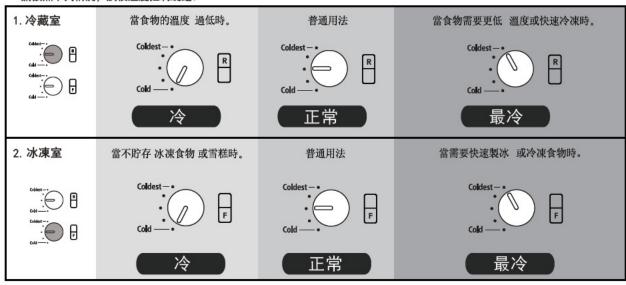
注意

- 以上的溫度,是在室外溫度32°C,冷藏室的溫度設定為"正常",冷凍室溫度設定為"正常", 雪櫃門關上及沒有儲存食物情況下的近似數值。
- 櫃門儲物格的溫度可能稍高於上述的溫度。
- 閣下購買的型號的規格,可能與上面描述的有所不同

如何使用控制面板

□ 溫度控制

請按照下列情況,調校溫度控制旋鈕。



- 當"Coldest"設定後,請將旋鈕調回"正常"的位置,若"Coldest"設定一段長時間,食物會結冰。
- 若長時間將旋鈕設至"Cold"的位置,在冷凍室內的食物溫度可能會上升。

在冷藏室食物結冰時的注意事項

- ●當你將高濕度的食物和蔬菜放近冷氣出風口的位置時,它們會結冰的。 如有可能,切勿將高濕度的食物和蔬菜放近冷氣出風口,
- ●當食物和蔬菜將要結冰,你可將它包裹或放進盒子以防止結冰。 若食物已經結冰,將溫度控制旋鈕調校至"Cold"的位置,調高溫度。

□ 冷凍室

- 製冰
 - 將"冰盤"拉出,並在其上注水,直至水位在滿載線附近。
 - 冰滿後, 擰"冰盤"的後續箭頭, 冰落入









(IVI)

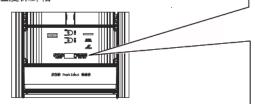
如果把貯放盒放在錯誤的位置 則無法正確關門,但如果您仍試圖關門 可能會導

注意

● 切勿將製冰機連框拆走或扭曲(如圖所示),以免損壞製冰機

□ 冷藏室

1. 自選溫度保鮮格



小心

● 若你想儲存肉類或魚類較長時間,請把它們放進冷凍室內。 若食物含水量太高,可能會結冰。

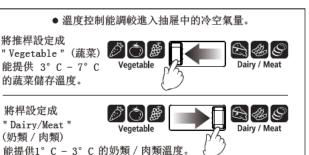
關上櫃門時, 請把冰凍儲存格也一併關上。若把櫃門關上時儲存格仍未關上, 儲存格可能會損壞。

肉類及魚類在被霜凍前可保持新鮮。

2.蛋架

 它可以裝載14隻雞蛋,將它轉到背面, 可以放置較細小的東西。





如何使用控制面板(續)

冷藏室

- 3. 調校層架
 - 提起背部,將擱架 向前拉出来
 - 結合儲存食物來設置冰箱(雪櫃)擱架





4. Spot Cool 重點冷凍

對於想要快速而有力地冷卻的物。 在較低的架子上有一個空間,



ハバシ

• 擱架鑲邊是可以移除的,用雙手握住物品架 不要一只手抓住擱架鐮邊,否則或導致掉落或(及) 人員(用家)受傷

● 請依照下表的儲存量儲存食物, 不要超過指定容量。

最大裝載量

調校層架

9.0 公斤

保養

- □ 清潔 (請每月清潔雪櫃一次)
 - 1. 拔出雪櫃的插頭。
 - 2. 移走所有食物。
 - 3. 清潔雪櫃。
 - 污漬最好即時清理,一些不常接觸的地方最好每年清潔一次
 - 使用軟布醮上暖水,抹掃污漬。如要清潔頑固污漬, 請使用稀釋及中性的廚房清潔液清洗。
 - 要仔細清潔櫃門膠邊,因它容易沾上污物。
 - 4. 若在已清潔的表面留有水點,請立即將它抹除。
 - 5. 將所有配件放回原位。
 - 檢查和清潔電源線、插頭和電源插座。
 - 7. 將電源線插入電源插座。

注意

● 即使將拔出的插頭立即插進電源插座,壓縮機仍然要在10分 鐘後才啟動。除非雪櫃內部是冷時,壓縮機便會於30秒後啟動。

- 注意 切勿作出下列行為,因零件和油漆會被損毀。
 - 1. 切勿在雪櫃門和雪櫃機身上濺水。
 - 這可引致觸電和火災。
 - 這可因管子生銹而引致氣體洩漏。
 - 這可引致雪櫃門表面出現銹蝕現象。



- 2. 切勿使用以下的清潔物品: 拋光粉、洗衣粉、油、 熱水、刷、酸性物品、苯、天拿水、酒精和鹼性 清潔劑等等.
 - 這可損毀櫃門表面。
 - 這可令塑膠配件斷裂。
- 3. 若煮食油不慎弄污雪櫃,請立即將它抹除 (塑膠配件可能斷裂)

疑難排除

在要求服務前,請先自行檢查下列各點。

雪櫃完全	不凍	● 雪櫃插頭是否適當插上?	● 檢查保險絲盒內的保險絲是否熔斷,或斷路器跳開。
● 雪櫃有否放置在陽光直射的位置? ● 雪櫃有否靠近熱源? ● 溫度是否設定為 "冷"? ● 是否存放過多食物? ● 是否存放過多食物? ● 櫃門是否稍微開啟?		● 雪櫃內有否放置燙熱食物?	
在冷藏室內的食物經常結冰 ●溫度是否設定為"最冷"? ●有否把濕潤的食物或蔬菜放近冷風口?如食物或蔬菜放在冷風口附近會被霜凍。		冷風口附近會被霜凍。	
	外面	若雪櫃外的濕度是高的,門膠邊會出現水珠。請用乾布將它抹掉。	
出現水珠	裡面	請用乾布將它抹掉並檢查下列事項。 ● 櫃門有否緊閉? ● 開開櫃門是否太過頻密或櫃門開啟過久?	
内部出現異味 ● 是否放置沒有包裹及會發出氣味的食物?			
雪櫃發出噪音	雪櫃發出噪音 ●確保雪櫃已穩固放置。 ●雪櫃有否觸碰到牆壁?		● 雪櫃有否觸碰到牆壁?

這不具妝隨

但小足以呼	
雪櫃表面發熱	■ 雪櫃具有防露水和發熱管設備。 背部和兩側都會發熱。當雪櫃啟動或櫃門經常開合時,會更為明顯。
關閉一隻門,另一隻門會打開	● 冷凍室和冷藏室的空氣管道是連接的,當關閉一隻門時,由於風壓會導致另一門被打開, 這屬正常現象。
有否發出不正常的噪音 (聲音)?	■ 聽見像流水或沸水的聲音,其實是冷凍劑流動的聲音。■ 爆裂聲來自儲存室。由於溫度改變,令配件出现摩擦而發出的聲音。
雪櫃發出噪音。	● 覺得雪櫃運作的聲音較大,可能是因為壓縮機正高速運作。如雪櫃未完全冷卻,壓縮機會高速運作, 例如在第一次使用雪櫃時,經常開/關雪櫃門或周圍環境氣溫較高。雪櫃完全冷卻後噪音會較低。 壓縮機在晚上會以較低速度運作,在長假期或長期不在時,有機會造成較大震動。
持續出現運作聲音。	● 因為壓縮機正低速運作以減低耗電。
操作聲音有時會變大。	● 因為系統會按溫度調較雪櫃的運作功率。
雪櫃門的表面,雪櫃側 面和頂部的表面呈波浪 形或有變形的情況。	輕微的波浪或變形是在製造雪櫃的過程時所產生,並會因光源的位置或亮度等而變得明顯, 但對其性能沒有影響。

	一般操作	請查閱此處	可能原因和/或推薦解決方案
產生露或霜	冷凍室中產生露或霜	冷凍室的門沒有暫時打開?	檢查食物的包裝紙是否被卡住,以便關門時不在門和門封 條之間產生間隙。
		冷凍室的門沒有經常打開 或長時間不必要地打開?	如果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的濕度高時開門, 空氣中的水分可能在冷凍室的內壁或部件上或在空 氣通道周圍產生一些霜或冰。 這不是故障。請盡量不要太多次開門或長時間開門。 此外,請使用乾布擦拭冷凍室內產生的霜或冰。
		使用電冰箱中最初未安裝 的額外製冰盒製作更多冰塊?	當同時放置貯放有水或液體的許多容器時,水或液體可能蒸發並在冷凍室的內壁或部件上或在空氣通道周圍產生霜或冰。您可以透過蓋上蓋子避免蒸發來抑制霜和冰。請使用乾布擦去霜和冰。
	冷藏室塵生露	冷藏室的門沒有暫時打開?	關上門時,請確保不要夾住門和門框之間的食物或塑料袋。
		冷藏室的門沒有經常打開 或長時間不必要地打開?	知果門被頻繁打開或者在電冰箱周圍的濕度高時開門, 空氣中的水分可能在冷藏室的內壁或部件上或在冷空氣吹 出口產生一些霜或冰。這不是故障。 請盡量不要太多次開門或 長時間開門。此外,請用乾布擦去冷藏室內的露。結露
		貯放許多含有大量水的蔬菜?	可能在蔬菜隔室的塑料外殼上結露。然 而,這不是故障。如果您不想結露,請用塑料薄膜包裝蔬菜;此外在發生凝露多次時,水可能積累在蔬菜隔室中。請用乾 布擦拭水。
	電冰箱的外表面上會 產生露。	電冰箱周圍的濕度不高?	當濕度升高時,例如在雨天,電冰箱的外表面上可能產生一些露。請用乾布擦去露。
		溫度設定未設成「最冷」?	當溫度設定設成「最冷」時,電冰箱的外表面上可能產生一些露。請將設定設成「普通」。此外,請使用乾布擦去露。

為什麼會產生霜和露?

當溫暖潮濕的空氣接觸到某種冷 東西時,會產生露。例如,如果 您在房間的玻璃容器中放一些冰, 玻璃容器周圍的空氣將會冷卻, 玻璃的外表面可能會產生露。



以相同的方式,當暖濕空氣在開門時進入電 冰箱中時,暖濕空氣會接觸冷的內壁並且可能 產生少量的露。



因此,如果門開門太頻繁或太長時間, 則在每次開門時會積累露。在一些情況下, 露可能凍結以在冷凍室中產生一些霜或冰片。

服務中心	電話
香港日立有限公司	(852) 2753 5386

https://www.hitachi-hk.com.hk/tc/contact_us/index.html

 要求維修前,請根據第14頁檢查雪櫃。 如雪櫃仍未能如常運作, 請即拔除插頭, 聯絡零售商或下列日立服務中心。

電話號碼如有改動恕不另行通知

使用非碳氟化合物的雪櫃

- 本雪櫃包括雪櫃本身及隔熱材都並沒有使用碳氟化合物及以碳氫化合物代替。(非碳氟化合物)。碳氫化合物是一種不會破壞臭氧層的物質,而且對全球暖化影響不大。這是一種環保的物料。
- R600a的冷凍劑是易燃的。但冷凍劑是密封在制冷系統內,正常使用是不會外泄的。如制冷系統受損,請不要生火及使用電器產品, 立即打開窗戶保持通風,然後聯絡日立服務中心。

關於廢棄之重要警告

隔熱材料中含有環戊烷 (Cyclopentane)。當要處理隔熱材料中之氣體時,必須依照特殊的廢棄處理程序。要廢棄本產品時為了不會對環境造成不良影響,請詢問當地的相關機關。



警告

- 小童須在成人指引下使用,以保證不會將雪櫃當成玩具或是藏於雪櫃中。
- 小童一旦進入雪櫃內,可能無法走出。
- 8歲或以上小童,身體、知覺、精神受損或欠缺經驗及知識的人士需要使用該設備, 須受到監督或指引並以安全途徑使用該設備,並清楚其中的危險。
- 該設備並不供小童當作玩具。
- 小童沒有成人指導時,不得使用該設備。

本設備現在可以用於家庭和類似的應用。

- 商店、辦公室和其他工作環境的員工廚房區
- 農舍和酒店、汽車旅館和其他居住類型環境的客戶
- 床邊和早餐類型的環境
- 餐飲和類似的非零售應用



這標誌表示使用過的電器及電子產品,不可混入一般家居廢物。

切勿嘗試自行拆解系統或組件,以免對你的健康或對環境造成不良影響。

雪櫃應在專門的回收處理設施內進行循環回收和復原,並不可棄置在一般市政廢物流中。

請聯絡安裝技師、經銷商或本地授權機構以獲取更多資訊。